

1  
"SESIÓN ORDINARIA DEL H. CONCEJO MUNICIPAL DE  
EL QUISCO. ACTA N° 05, DEL 08 FEBRERO 2011"



En la sala auditorium de la I. Municipalidad de El Quisco, ocho de febrero, año 2011, siendo las 09:20 hrs. a.m. se da comienzo a la sesión ordinaria de Concejo:

**Preside, La H. Alcaldesa:**                      **Señorita Natalia Andrea Carrasco Pizarro**

**Asistencia:**

**Los H. Concejales:**                              **Doña María Bianchi Berroeta**  
**Don Cristofer Ceballos Lira**  
**Don José Moraga Lira**  
**Don Guillermo Romo Díaz**  
**Don Juan Berríos Olmedo**

**Los Funcionarios:**                              **Srta. M<sup>a</sup> Angélica Villarroel U**  
**Secretaria Municipal (S)**  
**Don Aníbal Reyes. Dpto. Jurídico**

**Ausente:**    **Concejal, Don Guillermo Vidal Devia**

En el nombre de **Dios** y la **Patria**, la Señorita Presidenta da por iniciada la sesión. La Srta. Secretaria Municipal (S) da lectura a la:

**TABLA**

- 1.- **Lectura o Aprobación del Acta Anterior.**
- 2.- **Correspondencia.**
- 3.- **Cuenta Srta. Alcaldesa.**
- 4.- **Depto. de SECPLA: Exposición, Informe Estado de Avance Proyectos 2011.**
- 5.- **Depto. de SECPLA: Sra. Paulina Moyano M. Coordinadora Campeonato; Exposición, Informe Campeonato Nacional Fútbol Amateur, El Quisco 2011.**
- 6.- **Informe Comisiones del H. Concejo.**
- 7.- **Informe Señores Concejales.**
- 8.- **Varios.**

**Srta. M<sup>a</sup> Angélica Villarroel U. Secretaria Municipal (S):** Primer punto de la tabla:

**1.- Lectura o Aprobación del Acta Anterior.-**

Me refiero al Acta N° 04 del 01 febrero 2011. Acta aprobada por la unanimidad de votos de los señores miembros del Concejo presentes. Siguiendo punto de la tabla.

**2.- Correspondencia.**

No hay. Siguiendo punto de la tabla.



### 3.- Cuenta Srta. Alcaldesa.

**Srta. Natalia Carrasco P. Alcaldesa:** Corresponden a los puntos de la tabla.

**Srta. M<sup>a</sup> Angélica Villarroel U. Secretaria Municipal (S):** Siguiete punto de la tabla:

### 4.- Depto. de SECPLA: Exposición, Informe Estado de Avance Proyectos 2011.

**Don Pablo Chaparro. Director Dpto. SECPLA:** En los proyectos FNDR, FRIL y otros tenemos los siguientes:

PAVIMENTACIÓN DE AV. CENTRAL DE ISLA NEGRA  
PAVIMENTACIÓN DE LOS LOBOS  
CONSTRUCCIÓN DEL JARDIN INFANTIL

En septiembre del año pasado hubo un inconveniente por cambio de personal en Contraloría, el nuevo personal comenzó a revisar todos los antecedentes de los proyectos nuevamente.

**Srta. Natalia Carrasco P. Alcaldesa:** Me llamaron del GORE, para firmar nuevamente los convenios, los que se reingresan y están a la toma de razón de la Contraloría.

Ejecutar una obra en temporada de verano es bastante complicado, lo favorable es que estos proyectos se estarían ejecutando de marzo hacia delante.

**Don Pablo Chaparro. Director Dpto. SECPLA:** Firmado el tema de convenio, tomando razón Contraloría, la documentación tiene que volver al GORE y ahí recién se pueden hacer los traspasos de dineros. Los proyectos están confirmados.

(SE DEJA CONSTANCIA QUE SE ADJUNTA A LA PRESENTE ACTA, UNA COPIA DE LA PRESENTACIÓN, REALIZADA POR EL DEPTO. DE SECPLA)

**Don. Juan Berríos O. Concejal:** ¿Se continuará con el trabajo que se viene haciendo desde el puente Seminario, hasta Camilo Mori?

**Don Pablo Chaparro. Director Dpto. SECPLA:** Sí, nosotros nos ganamos un concurso de la SUBDERE a través del funcionario, Manuel Fierro que esta haciendo PMU, también hay otro proyecto que está desarrollando MINVU, por la zona de catástrofe, en que se presentaron 3 opciones, una es Punta de Tralca, otra la continuación de estos pavimentos y la pavimentación del centro.

**Srta. M<sup>a</sup> Angélica Villarroel U. Secretaria Municipal (S):** Siguiete punto de la tabla. Mientras llega la Sra. Paulina avanzamos con los siguientes puntos de la tabla:

#### **6.- Informe Comisiones del H. Concejo.**

**Don. Juan Berríos O. Concejal:** Con fecha primero de enero, se llevo a efecto una reunión de Comisión de Tránsito, los temas que se trataron fueron respecto al control de los parquímetros. Lo otro que se esta viendo es el tema de los Colectivos, hay una propuesta de poner un solo paradero en Raúl Romero. También se vio el tema de los taxis en la Av. I. Dubournais, la idea es esperar la pavimentación de Los Boldos y sacarlos definitivamente.

**Srta. M<sup>a</sup> Angélica Villarroel U. Secretaria Municipal (S):** Siguiendo punto de la tabla:

#### **7.- Informe Señores Concejales.**

**Don. Cristofer Ceballos L. Concejal:** El día miércoles, estuvimos con la Subsecretaria y la Gobernación, en la Playa Principal, realizando una campaña contra los accidentes de tránsito.

**Don. Juan Berríos O. Concejal:** El día sábado participe en la inauguración del Campeonato, estuvo bien bueno.

**Srta. M<sup>a</sup> Angélica Villarroel U. Secretaria Municipal (S):** Siguiendo punto de la tabla:

#### **8.- Varios.**

**Sra. María Bianchi B. Concejala:** Participe en el Campeonato Nacional, la recepción estuvo súper buena y la organización en general, agradecer la participación de todos los funcionarios municipales, han realizado un buen trabajo.

**Don. Cristofer Ceballos L. Concejal:** Sumarme a las palabras de la Concejala, sin el trabajo de los funcionarios, el Campeonato sería otra cosa. Felicitaciones por el buen desempeño.

**Don. Guillermo Romo D. Concejal:** Destacar la labor de los funcionarios, dar mis felicitaciones, porque realmente se han destacado en sus funciones.

En otro tema, hay muchos reclamos por los sonidos de las discotecas.

**Srta. M<sup>a</sup> Angélica Villarroel U. Secretaria Municipal (S):** Hoy se va a oficiar un documento al Departamento del Programa Sobre el Ambiente, para que ejerza un control en todos los lugares en donde hay un reclamo.

**Srta. Natalia Carrasco P. Alcaldesa:** Nosotros íbamos a comprar un aparato, para realizar las mediciones, pero nos encontramos con la dificultad de no estar facultados para realizar ese tipo de mediciones.

**Srta. M<sup>a</sup> Angélica Villarroel U. Secretaria Municipal (S):** Ahora pasamos a tomar el punto N<sup>o</sup> 5, de la tabla.



**5.- Depto. de SECPLA: Sra. Paulina Moyano M. Coordinadora Campeonato; Exposición, Informe Campeonato Nacional Fútbol Amateur, El Quisco 2011**

**Sra. Paulina Moyano M. Depto. SECPLA:** La idea es dar un informe del desarrollo en lo que va del Campeonato.

**Don Guido Gutiérrez. Presidente Regional 10ª, Región de Los Lagos:** Traigo un gran Saludo del Presidente (S) de la ANFA Nacional, el que por otros compromisos no pudo asistir. Este Campeonato se divide en 2 fases, una que está en Quintero y otra acá en El Quisco. Nosotros hemos tenido muchos elogios de las delegaciones, jugadores por el lugar en donde estamos, en el Resort. (...) Felicitar a la Srta. Alcaldesa y su Concejo por atreverse a tenernos en ese lugar.

Lo más importante es lo que queda, lo que se ha invertido, y lo que queda para las generaciones futuras y la señal que esta dando el Municipio, es muy sana y sabia. Estamos muy contentos y felices de estar en su localidad, en un muy lindo local, con todas las mejores atenciones.

**Don Roberto Gómez. Secretario ARFA 5ª Región:** Para nosotros es un halago estar en esta comuna. Cuando nosotros iniciamos esta empresa de iniciar un Campeonato, tiene un alto costo y el Fútbol Amateur no tiene los medios para solventar estos costos. Cuando la quinta región se adjudicó este Campeonato, el Alcalde de Quintero fue el primero en señalar que lo hacía porque estaban esperando un Campeonato, para dejar algo en la comuna como lo es, el equipamiento de un recinto deportivo. Nos faltaba la segunda comuna donde poder realizar este Campeonato, a través de algunas gestiones con amigos, del ex Presidente de la Asociación, don Víctor Moraga, con Don Andrés Pinto, pero nos faltaba la autorización principal que era el Municipio, conjuntamente con los Concejales.

Este Campeonato Nacional tiene un alto costo pero que a la vez dignifica el Fútbol Amateur, dando a conocer la comuna y la provincia a través de los medios de comunicación. Agradecer a todos los que hemos trabajado mancomunadamente en el desarrollo de este Campeonato, a los Funcionarios, Municipalidad, Carabineros, PDI. Solamente nos queda darle las gracias por todo Srta. Alcaldesa.

**Don Cristian Ibazeta. Presidente (S) ANFA:** Dar las gracias por la excelente organización que hay acá en El Quisco. El tema de alojar a las delegaciones en el Resort, le sube el pelo al Fútbol Amateur, como lo dijimos en varios medios de comunicación. Se ha nivelado hacia arriba, en ningún Campeonato se había visto esto, la gente se lleva una muy buena imagen de la comuna El Quisco y de la V región. Dentro de todo esto algo queda, todos vimos el estadio como está, gracias a unos proyectos que aprobó el Gobierno Regional. Costó reunirse con el Intendente, no quería nada, pero después se porto muy bien. Reiterar las gracias por acoger este Campeonato. El Quisco, en estos días está en boca de todo Chile.

**Don Claudio Olivares. Director ANFA:** Felicitar a Cristian, Concejo Municipal, Srta. Alcaldesa en aceptar este desafío, y tener un Campeonato acá. Por la información que tengo ha sido un éxito. En ninguno de los Campeonatos, se había dado que las delegaciones estuvieran alojadas en el lugar que están, por lo general siempre han sido los colegios, catres de campaña militares. Acá se sacaron un 7, agradecer y felicitarlos, que sigan apoyando el Deporte.



**Sra. Paulina Moyano M. Depto. SECPLA:** El día cuatro de febrero comienza todo el proceso del desarrollo del Campeonato, acreditando las distintas delegaciones y cuerpos directivo que fueron enviadas al Resort, el que fue adjudicado por la licitación N° 3694-2011.

El Cuerpo de Árbitros fue adjudicado por licitación N° 3694-11R111, por la sra. Sonia González, del Hotel Apart Victoria.

El material de difusión, se licitó a través del portal con la licitación N° 3694-10L111, adjudicado a DIMACOFI, en donde se compraron 3 lienzos, 2 pendones, 50 afiches chicos y 50 afiches medianos.

La Comisión de Desarrollo del Trabajo, está distribuida en 24 comisiones de trabajo con un funcionario a cargo de cada comisión. El personal está cumpliendo el sistema de turnos.

Las empresas que están por concepto de publicidad son: Entretenimientos Florida, Supermercado Aregón, Carnes Rica, Restaurante El Cielo, Mampato, Cervezas Z-5, Restaurante Los Cordoveces y Javer. El IST, realizó un convenio de cooperación, en donde facilitan ambulancia con chofer, auxiliar paramédico. Ellos tienen la misión de atender al jugador y trasladarlo a San Antonio, si fuera necesario. El Colegio, El Alba también tiene un convenio de cooperación, ellos facilitaron en la inauguración, su banda instrumental. El Mool Arauco, San Antonio, tiene un convenio de cooperación, en el sentido, de darnos un espacio para tener un estand de distribución e información turística. El costo de esto por mes, tiene un valor de 1 UTM, haciendo hasta el momento, un total de \$ 862.500.-

**Don. José Moraga L. Concejal:** El trabajo ha sido bueno, han tenido muy buena difusión por el diario El Líder. Les pido que cuando nosotros tengamos que ir a un Campeonato Regional, seamos recibidos de la misma forma, así como nosotros realizamos un esfuerzo para que el Campeonato funcione y por sobre lo que estaba permitido. Aquí el esfuerzo más grande lo hacen los funcionarios y cada vez que hay algo, se ponen la camiseta por la comuna. Mis felicitaciones a ellos.

También pedir que en las Asociaciones de Fútbol Amateur, Regionales y Nacionales, apoyen lo que nosotros tenemos como Asociación comunal. No hemos tenido buenos campeonatos comunales, hemos tenido problemas con las Asociaciones, necesitamos que nos ayuden a ordenar nuestra casa. Ahora el tema ha resultado porque está integrada la Municipalidad y su Alcaldesa. Felicitarlos a todos y empuje, porque Ustedes son los Dirigentes, en donde tienen que salir los nuevos semilleros.

**Don. Guillermo Romo D. Concejal:** ¿Preguntar por el tema de las invitaciones?

**Sra. Paulina Moyano M. Depto. SECPLA:** Se distribuyeron invitaciones para todos los días, de acuerdo a las Organizaciones, Clubes.

**Don. Guillermo Romo D. Concejal:** No me parece, porque todos debieran pagar su entrada.

**Srta. Natalia Carrasco P. Alcaldesa:** Se entregó invitación a los concesionarios de los Kioscos, a La Aldea, Escuela de Fútbol, algunas Juntas de Vecinos.

**Don. Cristofer Ceballos L. Concejal:** Por concepto de entradas, ¿No se sabe cuánto?, ¿Cuánta gente ha entrado?

**Don. José Moraga L. Concejal:** Yo creo que eso lo podemos ver, después que termine el Concejo.

**Sra. Paulina Moyano M. Depto. SECPLA:** Al Concejal Romo, yo le puedo contestar la inquietud de las invitaciones, pero la ropa sucia se lava en casa.

**SE CIERRA LA SESIÓN A LAS 10:30 HRS.**

**ACTA N° 5; SESIÓN ORDINARIA DEL H. CONCEJO MUNICIPAL EL QUISCO DE**  
**FECHA 08 FEBRERO 2011.-**



**Srta. Natalia Carrasco P. Alcaldesa:** .....

**Don. Guillermo Romo D. Concejal:** .....

**Don. Juan Berríos O. Concejal:** .....

**Don. Cristofer Ceballos L. Concejal:** .....

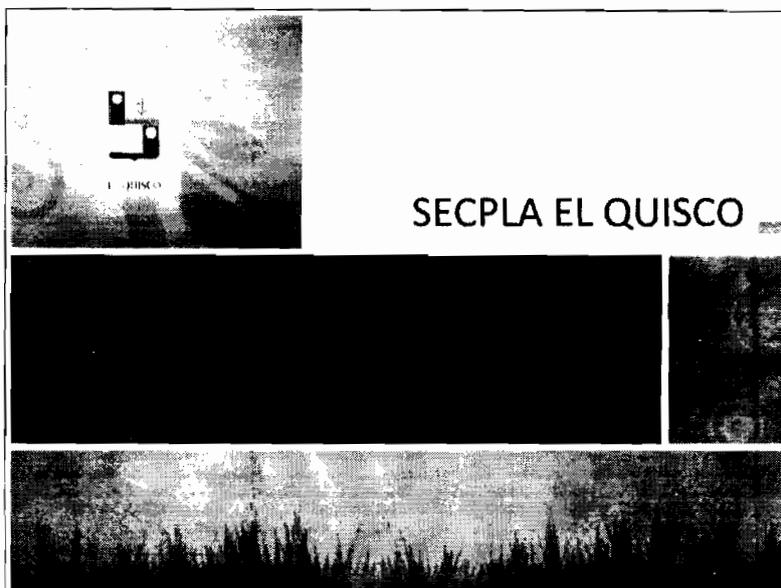
**Don. José Moraga L. Concejal :** .....

**Don. Guillermo Vidal D. Concejal: (Ausente)** .....

**Sra. María Bianchi B. Concejala:** *María Bianchi B.* .....

**Srta. M<sup>a</sup> Angélica Villarroel U. Secretaria Municipal (S):** *Angélica Villarroel U.* .....

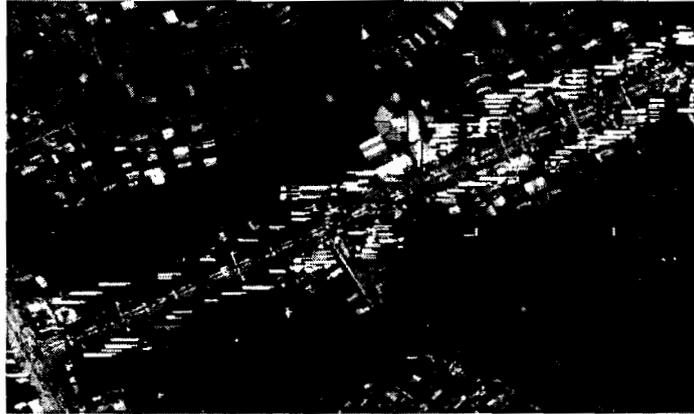
**Don Aníbal Reyes D. Director Depto. Jurídico:** *Aníbal Reyes D.* .....



#### FNDR, FRIL Y OTROS

Proyecto	Financiamiento	Monto
Pavimentación Av. Central, Isla Negra, Comuna El Quisco	FNDR 2010.	\$ 181.529.000
Pavimentación Subida Los Lobos, Comuna El Quisco	FNDR 2010.	\$ 510.056.000
Construcción Sala Cuna y Jardín Infantil, Villa Marina I. Financiamiento	JUNJI 2010.	\$ 202.445.572
Construcción De Aceras Calle Atenea Y Marín, Comuna De El Quisco	FRIL 2009 2010	\$ 49.650.000
Habilitación Estadio Municipal De El Quisco	FRIL 2010	\$ 49.650.000
Establecimientos Educativos Beneficiados con Recursos en el Plan de Emergencia Infraestructura y Equipamiento Escolar	MINEDUC 2010	\$ 37.716.882

AV CENTRAL ISLA NEGRA (X)



ATENEA y MARIN (E)



EL QUISCO



SUBIDA LOS LOBOS (X)



EL CUSCO

PROGRAMA DE PAVIMENTOS PARTICIPATIVOS:  
EJECUCIÓN 2010 - 2011

Sector	Calle	Tramo	Aporte Comunal	Aporte Municipal	Valor Proyecto	Valor Proyecto total	Aporte MIB/UP
Quisco Centro	Pasaje 1	Av. Francia - Fondo Pasaje	0	3.155	10.178	10.178	7.023
Quisco Sur	Humanidad	Av. La Cantera - Levante	0	16.299	77.614	77.614	61.315
Quisco Centro	Orión	Lobos Tranquillo-cruz del Sur	0	12.047	57.369	57.369	45.322
Quisco Centro	Los Boldos	Independencia y Ejercito	0	5.845	27.832	27.832	21.987
Quisco Centro	Plus Ultra	Av. La Cantera - Av. Isidoro Dubornais	0	38.710	169.392	169.392	130.682
Quisco Sur	Del Gallo	Lobos Tranquillos/Orión - Plaza	0	17.934	85.401	85.401	67.467
Quisco Sur	Laberinto	Av. Dubornais - av. Costanera El Sol	0	35.880	142.936	142.936	107.056
		Proyectos Seleccionados	0	129.870	570.722	0	440.852

PROGRAMA ACCIONES CONCURRENTES (PMB)  
En Ejecución 2010

OBRA	SECTOR	FINANCIAMIENTO	VALOR
Construcción Alcantarillado	Calle 1 Sur, sector Los Cophues.	ACCIONES CONCURRENTES	\$11.028.861.-
Construcción Alcantarillado.	Loteo Victoria Aguirre y Eliana Álvarez, Quisco Centro	ACCIONES CONCURRENTES	\$33.957.019.-
	Av. Isidoro Dubournais	PMU-IRA	\$11.013.000.-



PAVIPAR POSTULADOS AÑO 2010

OBRA	CALLE	Monto Total
PAVIPAR	Loteo MMS Ley N° 20.234.-	\$ 34.719



**PROYECTOS CON APROBACION TECNICA A ESPERA DE FINANCIAMIENTO**

PROYECTO	POSTULACION	ESTADO
CAMARAS DE TELEVIGILANCIA EN LA COMUNA DE EL QUISCO,	ASOCIACION PROVINCIAL DE MUNICIPALIDADES AL MINISTERIO DEL INTERIOR	EN ESPERA DE FINANCIAMIENTO
MEJORAMIENTO DE VEREDAS ENTRE CALLE ESTAMBOR Y DERECHOS HUMANOS, EL QUISCO.	POSTULADO A PMU	EN ESPERA DE FINANCIAMIENTO
MEJORAMIENTO PLAZA CAMILO MORI, COMUNA DE EL QUISCO.	POSTULADO A FRIL 2010	EN ESPERA DE FINANCIAMIENTO
ADQUISICION DE AMBULANCIA PARA EL DPTO. DE SALUD DE EL QUISCO.	POSTULADO A CIRCULAR 33 2010	EN ESPERA DE FINANCIAMIENTO
CONSTRUCCION ACERAS ENTRE CALLE MONTEMAR Y SAN FELIPE, COMUNA DE EL QUISCO.	POSTULADO A FRIL 2010	EN ESPERA DE FINANCIAMIENTO
CONSTRUCCION SEDE EL MIRADOR, COMUNA DE EL QUISCO.	POSTULADO A FRIL2010	EN ESPERA DE FINANCIAMIENTO
CONSTRUCCION CUARTEL PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS DE EL QUISCO.	POSTULADO A FNDR 2010	REFORMULACIÓN
CONSTRUCCION ALCANTARILLADO ALTOS DE ZAÑARTU, COMUNA DE EL QUISCO.	POSTULADO A FNDR 2011	CONVENIO
ESTUDIO PARA EXTENSION DE RED DE ALCANTARILLADO, COMUNIDAD AGUAS CLARAS COMUNA DE EL QUISCO.	POSTULADO A PMB	EN ESPERA DE FINANCIAMIENTO

**Deporte**

Proyecto	Descripción	Monto Total
El Quisco renace con Actividad Física	05 talleres, los cuales trabajarán con los siguientes grupos vulnerables : adultos mayores, niños y mujeres. Los talleres consisten en actividad física y recreativa de abril a noviembre de este año	\$ 3.540.-



11.01.2010

**CONSULTAS**



EL QUISCO

